

**África Central**  
**República Democrática del Congo - Burundi**  
**FICHA RESUMEN PROYECTOS 2007**

**Proyectos en África Central:**

- + RDC43 « Proyecto de Economía Solidaria y Seguridad Alimentaria para la Lucha contra la pobreza en Kivu (Essalki)»
- + RDC 46 « Apoyo a la recuperación del empresariado local en Kivu del sur»
- + RDC 47 « Urgencia »
- + RDC 70 « Coordinación de acciones en África Central»
- + RDC 71 « Apoyo a la Zona de Salud de Kadutu»
- + RDC 72 « Apoyo a la zona de salud de Katana»
- + RDC 73 « Apoyo a la zona de salud de Nyantende»
- + RDC 74 « Apoyo a la zona de salud de Walungu»
- + RDC 75 « Producción de jabón para uso médico »
- + RDC 76 « Relanzamiento de la seguridad alimentaria para el micro-crédito »
- + RDC 77 « Apoyo a la formación continua del personal de salud en Kivu del Sur »
- + BUR 44 « Lucha integral contra la pobreza en las provincias del norte »



**1. Salud (RDC 71, 72, 73, 74, 75, 77)**

Se trata de mejorar la oferta de asistencias y de servicios de aprovisionamiento de medicamentos a las poblaciones, en el marco de los aspectos cualitativo objetivo (condición supervisada por los mismos beneficiarios) y subjetivo (condición observada por los mismos beneficiarios); asimismo, en el marco de los aspectos cuantitativo y de gestión administrativa y financiera. Esto se realiza con de una perspectiva de participación comunitaria y de adaptación de algunas actividades, llevadas a cabo por las mismas poblaciones, que contribuyen a la autonomía progresiva de la zona de salud. Del mismo modo, otro trabajo que se realiza, es el relacionado a los aspectos de la motivación, la estabilización y la renovación de medicinas, dentro de las estructuras de la salud; con el propósito por ejemplo, de ofrecer una formación atractiva y de esta manera, posibilitando la mejora en la calidad de los servicios. En colaboración con nuestros asociados, nuestras acciones aseguran el mantenimiento y la calidad de los sistemas de salud rurales y/o campesinos integrados y permiten además reducir los recursos de los puestos de salud privados no controlados, nefastos a las poblaciones más desfavorecidas.

**Principales resultados en el 2007**

- ✓ Puesta en marcha de 5 farmacias zonales, rehabilitación de pabellones de hospitalización y de módulos operatorios, apoyo a la coordinación de la acción sanitaria y a las iniciativas comunitarias;
- ✓ Mejoramiento de las competencias y de la motivación del personal sanitario y del funcionamiento de los servicios sanitarios, relanzamiento de la investigación operativa, mejoramiento de las condiciones de higiene;
- ✓ Construcción de una oficina central en la zona de salud de Nyantende y de tres centros de salud, mejoramiento del acopio y del análisis de datos;

- ✓ Mejoramiento del aprovisionamiento farmacéutico y de material médico;
- ✓ Mejoramiento de las capacidades de producción de la fábrica, en lo relacionado a la fabricación de jabón para uso médico, del sistema de distribución de productos acabados y de la autonomía financiera de la empresa.

## **2. Seguridad alimentaria y económica (RDC 43, 46, 75, 76, BUR 44)**

Se trata de mejorar las condiciones de vida de las poblaciones que viven en extrema pobreza, dentro de los planes económicos y alimentarios. Las capacidades productivas de la población, son amenazadas por estrategias de supervivencia, algunas veces inadaptadas, que alteran por largo tiempo el estado de los recursos naturales. Concretamente, nosotros apoyamos la dinámica comunitaria y el desarrollo local duradero, con vista a asegurar la autonomía alimentaria y de mejorar el acceso de las poblaciones a los servicios sociales de base (educativos y sanitarios). Nuestras acciones se concretizan, sobre el desarrollo de las capacidades de producción, de transformación, de diversificación y de comercialización de estructuras individuales o comunitarias y de sus diferentes órdenes (agricultura, pesca, pequeño comercio, transformación, ganadería, ...). Se trata igualmente de reactivar la economía local y el empleo en el medio rural, a través de un ofrecimiento adaptado de los servicios financieros descentralizados (microcrédito, mutuales de solidaridad,...), o no-financieros (consejos,formaciones,...) Estos servicios son destinados a iniciativas individuales o colectivas duraderas; teniendo un valor comunitario, económico, social o medioambiental y mejorando las condiciones de vida de las poblaciones (proyectos de micro, pequeña y mediana empresa de valor añadido local). Con esta finalidad, nosotros apoyamos a nuestros asociados, tales como UCODE-Microfinanzas, ASOP o también GEL/Kivudel Sur afín de que sean ellos mismos los que ofrezcan a las poblaciones, los servicios de lucha contra la pobreza de modo duradero.

### ***Principales resultados en el 2007***

- ✓ La UCODE-Microfinanza es independiente jurídica, institucional y operacionalmente y es apoyada por Louvain Développement en la reestructuración de sus servicios financieros en medios rurales.
- ✓ Las organizaciones campesinas con 15 localidades de Kivu del Sur, reagrupadas en Comités Locales de Desarrollo en Kivu del Sur (y dentro de dichos comités a las familias que son miembros de estos) han sido reforzados dentro de sus capacidades de decisión, de producción, de almacenamiento, de transformación y de comercialización en materia de agricultura, de ganadería y de pesca.
- ✓ 150 mutuales de solidaridad son acompañadas en su programa de ahorro y de crédito descentralizado y autogestionado por los miembros. La dinámica asociativa local ha sido fortalecida en sus estructuras principales, reagrupando a los pequeños empresarios (federaciones, cooperativas,etc) que han sido creados o reforzados dentro de su capacidad de ofrecer servicios competentes a sus miembros.
- ✓ La instalación de servicios de atención sobre economía local de Kivu del Sur se convierte en un actor de primer plano dentro de la reactivación de la economía local y la oferta de servicios no financieros adaptados a las micro-empresas. Un mecanismo de garantía que permite la concretización de 8 micro-empresas.

## **3. Proyecto de coordinación de la República Democrática del Congo - Burundi (RDC 70)**

Este proyecto, pretende mejorar la coherencia, la pertinencia y el impacto de las inversiones de Louvain Développement, en la región de Kivu del Sur y asimismo en Burundi.

### ***Principales resultados en el 2007***

- ✓ Los asociados locales han sido reforzados y juegan un rol activo de apoyo a las poblaciones, de manera lo más eficaz y duradera que sea posible.

- ✓ La coherencia entre las acciones de Louvain Développement es garantizada, afín de conservar un programa coherente y de múltiples interrelaciones entre los proyectos « salud » y « seguridad alimentaria y económica »
- ✓ Un nuevo programa regional es elaborado, que hace énfasis sobre la consolidación de las acciones precedentes, la búsqueda de complementariedad entre nuestros socios locales y la capitalización de las experiencias y de las estrategias.

**Presupuesto total de la zona de África Central** (Suma de los presupuestos totales por proyecto dentro de la zona):

2.418.762,00 €

**Poblacion directamente afectada** (estimación) :

1.560.960 habitantes

- 12 proyectos reagrupados en dos programas (« salud » y « seguridad alimentaria y económica ») y puesta en marcha por 13 socios en dos países.
- El nuevo programa de intervención 2008-2010 ha sido reconocido y aprobado al 100% por los organismos de financiamiento principales (DGCD, Unión europea y Región Valonia). 5 nuevos asociados han sido identificados e integrados dentro del nuevo programa condensado alrededor de 8 acciones.
- La coordinación de LD agrupa un equipo multidisciplinario, quienes garantizan el fortalecimiento de los socios, sobre el plan estratégico, metodológico e institucional.
- El programa de LD, así como de sus socios en AC, se beneficia del reconocimiento creciente de actores internacionales de mayor importancia (Banco Mundial, Unión Europea, Cooperación Belga)

INFOS COMPLEMENTARIAS : **LOUVAIN Coopération au Développement** Avenue du Grand Cortil 15 A en 1348 LLN

Cuenta : **ING 340-1111111-14 / CBC 732-3331919-20 (Africa Central)**

Telef.: + 32 (0)10 390 300 / [info@louvaindev.org](mailto:info@louvaindev.org) / [www.louvaindev.org](http://www.louvaindev.org)